

SLOVENSKI STANDARD SIST EN 61951-2:2017/oprA1:2022

01-januar-2022

Sekundarni členi in baterije z alkalnimi ali drugimi nekislinskimi elektroliti -Sekundarni zatesnjeni členi in baterije za prenosne naprave - 2. del: Nikeljkovinski hidrid

Secondary cells and batteries containing alkaline or other non acid electrolytes -Secondary sealed cells and batteries for portable applications - Part 2: Nickel-metal hydride

Sekundärzellen und -batterien mit alkalischen oder anderen nichtsäurehaltigen

Elektrolyten - Tragbare wiederaufladbare gasdichte Zellen und Batterien - Teil 2: Nickel-Metallhydrid

SIST EN 61951-2:2017/oprA1:2022

Accumulateurs alcalins et autres accumulateurs à électrolyte non acide - Accumulateurs étanches pour applications portables - Partie 2: Nickel-métal hydrure

Ta slovenski standard je istoveten z:		EN 61951-2:2017/prA1:2021	
<u>ICS:</u> 29.220.30	Alkalni sekundarni členi in baterije	Alkaline secondary cells and batteries	
SIST EN 61951-2:2017/oprA1:2022		en	

SIST EN 61951-2:2017/oprA1:2022

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN 61951-2:2017/oprA1:2022 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/5678eaf2-beaf-4996-a71ee86b7eb41ad9/sist-en-61951-2-2017-opra1-2022



COMMITTEE DRAFT FOR VOTE (CDV)

PROJECT NUMBER:	
IEC 61951-2/AMD1 ED4	
DATE OF CIRCULATION: 2021-11-05	CLOSING DATE FOR VOTING: 2022-01-28
SUPERSEDES DOCUMENTS:	
21A/765/CD, 21A/771/CC	

IEC SC 21A : SECONDARY CELLS AND BATTERIES CONTAINING ALKALINE OR OTHER NON-ACID ELECTROLYTES			
SECRETARIAT:	SECRETARY:		
France	Mr Pierre Bourg		
OF INTEREST TO THE FOLLOWING COMMITTEES:	PROPOSED HORIZONTAL STANDARD:		
TC 21,TC 35			
	Other TC/SCs are requested to indicate their interest, if any, in this CDV to the secretary.		
FUNCTIONS CONCERNED: EMC FUNCTIONS CONCERNED: FUNCTIONS CONCERNED: FUNCTIONS FUNCT	QUALITY ASSURANCE SAFETY		
Submitted for CENELEC PARALLEL VOTING			

Attention IEC-CENELEC parallel voting<u>SIST EN 61951-2:2017/oprA1:2022</u>

The attention of IEC National Committees members standards/sist/5678eaf2-beaf-4996-a71eof CENELEC, is drawn to the fact that this Committee en-61951-2-2017-opra1-2022 Draft for Vote (CDV) is submitted for parallel voting.

The CENELEC members are invited to vote through the CENELEC online voting system.

This document is still under study and subject to change. It should not be used for reference purposes.

Recipients of this document are invited to submit, with their comments, notification of any relevant patent rights of which they are aware and to provide supporting documentation.

TITLE:

Secondary cells and batteries containing alkaline or other non acid electrolytes - Secondary sealed cells and batteries for portable applications - Part 2: Nickel-metal hydride

PROPOSED STABILITY DATE: 2024

NOTE FROM TC/SC OFFICERS:

The attached IEC 61951-2 ED4 amendment CDV draft is based on decision of compilation of comments on CD (21A/771/CC).

Copyright © **2021 International Electrotechnical Commission, IEC**. All rights reserved. It is permitted to download this electronic file, to make a copy and to print out the content for the sole purpose of preparing National Committee positions. You may not copy or "mirror" the file or printed version of the document, or any part of it, for any other purpose without permission in writing from IEC.

SIST EN 61951-2:2017/oprA1:2022

21A/777/CDV

1	IEC 61951-2 4 th Edition Amendment
2	Change to 2 Rationale: IEC 62902 should be added to normative references.
3	Change to 3.15 Rationale: Trickle charge definition should be added to help user
4	understanding.
5	Change to 5.3.1 and 5.3.2 Rationale: Marking of registered trademark should be added after
6	name and identification.
7	Change to 5.3.3 Rational: Marking symbols for identification of the chemistry according to IEC
8	62902 should be added.
9	Change to Table 3 in 6.1.3.2 Rationale: It is not necessary to specify the dimensions of cells
10	other than dimensionally interchangeable with primary cells in detail. This is because the
11	marking of cell and battery is not required to be described such the designation of dimensions.
12	As with other IEC standards (eg IEC 62675:2014, IEC 63115-1:2019), it only needs to show how
13	to dimension a cell. Also, other international standards such as IEC 62620:2014 and IEC
14	63115-1:2019 require a rule to describe dimensions in cell designation. Similar description
15	rules have already been described in 5.1, and the reason for the description in 6.1 is unclear.
16	Change to Table 3 in 6.1.3.2 Rationale: 6 sizes are missing from the chart that were not found
17	during development. (standards.iteh.ai)
18	Change to Table 3 in 6.1.3.2 Rationale: Typos that were not found during development.
19	HR/23/60 is not the correct designation.61 This should be HR/23/61
20	https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/5678eaf2-beaf-4996-a71e- Change to Table 6 in 7.3.2.2 Rationale: J and JT designations should be separated from
21	"M/MT/MU/MS" because there are difference of discharge characteristics between M cells
22	and J cells (also see defined in 5.1.1.1)
23	Change to 7.5.1.2 Rationale: "LS" and "MS" are not listed. LS and MS should be included in
24	500 cycle requirement.
25	Change to Table 16 in 7.5.1.4 Rationale: The 0.2 ItA cycle life check every 50 cycles should be
26	eliminated since it can lead to misleading accelerated cycle life test results. Test termination at
27	60% capacity at 0.5 ItA more accurately reflects the actual usage conditions of most consumer
28	devices.
29	Change to 7.5.1.4 Rationale: IEC designations should be used.
30	Change to 7.5.2.2 and Table 17 in 7.5.2.2 Rationale: Typos that were not found during
31	development. "J" is not listed. J designation should be added.
32	Change to 7.7.2 Rationale: Typos that were not found during development. This sentence
33	should refer to table 10, not 9.
34	Change to 7.8 Rationale: The term "gas escape mechanism" is more accurate for this test than
35	"safety device operation" since it describes a specific function.

36 **Change to 7.13.1 Rationale**: Note should be added to clarify that internal resistance

- 37 measurement is not required.
- 38 Change to 7.13.2 Rationale: Formula should be corrected, and units of measurement should
- 39 be clarified.
- 40 Change to 7.13.3 Rationale: Formula should be corrected, and units of measurement should
- 41 be clarified.
- 42 **Change to Table 25 in 7.13.3 Rationale**: Typos that were not found during development.
- 43 "MRJ", "U", and "F" are not listed. Add designations to table.
- 44 Change to Table 26, 27, 28, and 29 in 10.2.1 Rationale: Tables should reference clause 7.5.1
- 45 rather than 7.5.
- 46 Change to Table 34 in 10.3 Rationale: "as agreed" should be changed to footnote "a" in
- 47 order to add detail.
- 48

49 2 Normative references

50 The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their 51 content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition 52 cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document 53 (including any amendments) applies.

- IEC 60050-482:2004, International Electrotechnical Vocabulary (IEV) Part 482: Primary 54 55 and secondary cells and batteries
 - SIST EN 61951-2:2017/oprA1:2022
- 56 IEC 60086-1, Primary batteries hai Parto 1/st Generalst/5678eaf2-beaf-4996-a71e-
- e86b7eb41ad9/sist-en-61951-2-2017-opra1-2022 IEC 60086-2, Primary batteries Part 2: Physical and electrical specifications 57
- 58 IEC 61959, Secondary cells and batteries containing alkaline or other non-acid 59 electrolytes - Mechanical tests for sealed portable secondary cells and batteries
- 60 IEC 62133-1, Secondary cells and batteries containing alkaline or other non-acid 61 electrolytes – Safety requirements for portable sealed secondary cells and for batteries 62 made from them, for use in portable applications - Part 1: Nickel systems
- 63 IEC 62902, Secondary cells and batteries - Marking symbols for identification of their
- 64 chemistry
- 65
- 66 3.15
- 67 trickle charge
- 68 charge method by supplying a minute current while disconnecting from load to supplement self-
- 69 discharge of cell
- 70

71 Small prismatic cells and cylindrical cells 5.3.1

72 Each jacketed cell supplied without connections shall carry durable markings giving the 73 following minimum information:

- 74 sealed rechargeable nickel-metal hydride or Ni-MH; •
- 75 • rated capacity;
- 76 nominal voltage; •
- 77 polarity (+ and –); •
- 78 date of manufacture (which may be in code); •
- 79 name, identification or registered trademark of manufacturer or supplier; •

80

81 5.3.2 Button cells

82 Each button cell supplied without connection shall carry durable markings giving the 83 following minimum information:

- 84 designation as specified in 5.1; •
- 85 polarity (+ and -); •
- 86 date of manufacture (which may be in code); •
- 87 name, identification or registered trademark of manufacturer or supplier. •
- 88

•

- 89 5.3.3 Batteries
- Each battery shall carry durable markings giving the following minimum information: 90

(standards.iteh.ai)

- 91 rated capacity; •
- 92 nominal voltage; ٠
- date of manufacture (which may be in code); isit/5678eaf2-beaf-4996-a71e-93 ٠
- 94 marking symbols (identification of the chemistry according to IEC 62902).

95

Cell designation ^a	Diameter mm	Height mm
<u>HR 11/30</u>	10.5	30.0
HR 11/45	10,5	44,5
HR 11/51	10,5	50,5
HR 11/67	10,5	67,0
<u>HR 15/18</u>	14.5	17.5
<u>HR 15/28</u>	14.5	28.0
<u>HR 15/30</u>	14.5	30.0
HR 15/43	14,5	43,0 (-1,
HR 15/49	14,5 0	49,0
HR 15/51	14,5 $>_{-0,7}$	50,5
HR 15/67	15,0	67,0
HR 17/29	17,0	28,5
HR 17/43	17,0	43,0
HR 17/50	17,0	50,0 0
HR 17/67	17,0	67,0 🖌 -2,
HR 18/44 iTeh	STABODARD PR	
HR 18/67	(standards.iteh.	67,0
HR 19/67	(State, bai us. iteli.	67 ,0
<u>HR 19/68</u>	18.5 SIST FN 61951-2:2017/oprA1:2	67.5 0
HR 23/34 https://standa	ards.iteh.ai/catalog/standards/sist/5678e	$\frac{34,0}{-1}$
	36b7eb41ad9/sist-en-61951-2-2017-0	pra1-2022 43,0
HR 23/44	23,0	43,5
HR 23/50	23,0	50,0
HR 23/61	23,0	61,0
HR 26/47	25,8 0	47,0
HR 26/50	25,8 / -1,0	50,0
HR 33/36	33,0	36,0 (-2,0
HR 33/62	33,0	61,5)
HR 33/91	33,0	91,0 0/-2
HR 34/60	33,5	59,5 0/-2
<u>HR 43/91</u>	43.0	91.0 0/-2

Table 3 – Example of dimensions of jacketed cylindrical cells not dimensionally interchangeable with primary cells

99 100

101

102

103

104

105 Table 6 – Discharge performance at 20 °C for 106 small prismatic cells and cylindrical cells

Discharge conditions		Minimum discharge duration h/min					
Rate of	Final voltage	ge Cell designation					
constant current A	v	L/LT/LU/LS	M/MT/MU/M S/	J	JT	H/HT/HU	x
0,2 <i>I</i> _t ^a	1,0	5 h	5 h	<mark>5 h</mark>	<mark>5 h</mark>	5 h	5 h
1,0 <i>I</i> _t	0,9	_	42 min	<mark>48 min</mark>	<mark>43 min</mark>	48 min	54 min
5,0 <i>I</i> _t ^b	0,8	-	-			6 min	9 min
10,0 <i>I</i> _t ^b	0,7	-	-			-	4 min

Five cycles are permitted per cell for this test. The test shall be terminated at the end of the first cycle of each cell which meets the requirement.

Prior to the 5 I_t A and 10 I_t A tests, a conditioning cycle may be included if necessary. This cycle shall consist of charging at 0,1 I, A in accordance with 7.2 and discharging at 0,2 I, A in an ambient temperature of 20 °C \pm 5 °C according to 7.3.2.

107

7.5.1.2 Small prismatic, button and cylindrical cells not dimensionally 108 interchangeable with primary cells DA 109

- 400 for small prismatic cellstandards.iteh.ai) 110 •
- 111 500 for L/LS/LR, M/MS/MR, J/JR, H/HR or X/XR cells; •
- 112 •
- 50 for LT/LU, MT/MU, JT or HT/HU cells; https://standards.iteh.av/catalog/standards/sist/5678eaf2-beaf-4996-a71e-
- 113 500 for button cells. e86b7eb41ad9/sist-en-61951-2-2017-opra1-2022 •

114

115 7.5.1.4 Cylindrical cells dimensionally interchangeable with primary cells

116 In order to use cycling conditions realistic to actual consumer usage of cylindrical cells 117 dimensionally interchangeable with primary cells, one of the following procedures, shown 118 in Table 16 shall be carried out.

119 120

Table 16 – Endurance in cycles for cylindrical cells dimensionally interchangeable with primary cells

	Cycle Number	Charge	Stand in charged condition	Discharge	Subsequent rest	
1-49 0,5 <i>I</i> _t A for ^a 20 min to 30 min 0,5 <i>I</i> _t A		0,5 $I_{ m t}$ A to 1,0 V $^{ m b}$	10 min to 90 min			
	50	0,10 <i>I</i> _t A for 16 h	1 h to 4 h	0,2 <i>I</i> _t A to 1,0 V	с	
а	^a Charge termination is $-\Delta V = 5$ to 10 mV or 132 min. Additionally, if charge termination does not comply with the aforementioned condition, testing shall be terminated.					
b	If discharge duration to the final voltage of 1,0 V on any cycle becomes less than 72 min, testing shall be					

terminated. It is permissible to allow sufficient open-circuit rest time after the completion of discharge at cycle 50, so as to

start cycle 51 at a convenient time. A similar procedure may be adopted at cycles 100, 150.

121

122 Cycles 1 to 50 shall be repeated until the discharge duration to the final voltage of 1,0 V

123 on any 50th cycle becomes less than 3 h. At this stage, a repeat capacity measurement SIST EN 61951-2:2017/oprA1:2022

21A/777/CDV

- 124 condition as specified for cycle 50 shall be carried out and if the discharge time is less125 than 3 h again, the test shall be terminated.
- 126 The total number of cycles obtained when the test is completed shall not be less than:
- 200 for HR03 cells with a rated capacity less than 800 mAh;
- 128 100 for HR03 cells with a rated capacity of 800 mAh or more;
- 200 for HR6 cells with a rated capacity less than 2100 mAh;
- 130 100 for HR6 cells with a rated capacity of 2100 mAh or more;
- 131 200 for HR20 and HR14 cells.
- 132
- 133 **7.5.2.2 L, M, J**, H or X cylindrical cells
- 134 135

```
Table 17 – Permanent charge endurance for L, M, <mark>J</mark>, H or X cells
```

136

137 **7.7.2 LT/LU, MT/MU or HT/HU cylindrical cells**

- 138 The duration of discharge shall not be less than that specified in Table 10.
- 139 140

Warning:

7.8 Gas escape mechanism

EXTREME CAUTION SHALL BE EXERCISED WHEN CARRYING OUT THIS TEST ! CELLS

SHALL BE TESTED INDIVIDUALLY AND IT SHOULD BE NOTED THAT CELLS FAILING TO https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/5678eaf2-beaf-4996-a71e-MEET THE REQUIREMENT COULD BURST WITH EXPLOSIVE FORCE EVEN AFTER THE CELL

HAS BEEN DISCONNECTED FROM THE CHARGE CURRENT.

FOR THIS REASON, THE TEST SHALL BE CARRIED OUT IN A PROTECTIVE CHAMBER.

141

142 The following test shall be carried out in order to establish that the gas escape mechanism 143 of the cell will operate to allow the escape of gas when the internal pressure exceeds a 144 critical value.

145

146 **7.13 Internal resistance**

147 **7.13.1** General

148 The internal resistance of sealed nickel-metal hydride small prismatic or cylindrical 149 rechargeable single cells shall be checked either by the alternating current (AC) or by the 150 direct current (DC) method.

Should the need arise for the internal resistance to be measured by both AC and DC methods on the same cell, then the AC method shall be used first, followed by the DC method. In this case, it is not necessary to discharge and charge the cell between conducting AC and DC methods.

There is no requirement for internal resistance, but when the value is requested,
 measurement is performed according to the method described here.

157 **7.13.2** Measurement of the internal AC resistance

158 The alternating RMS voltage, U_a , shall be measured when applying to the cell an 159 alternating RMS current, I_a , at the frequency of 1,0 kHz ± 0,1 kHz for a period of 1 s to 5 160 s.

161 The internal AC resistance, R_{ac} , is given by

162

$$R_{\rm ac} = \frac{U_{\rm a}}{I_{\rm a}}$$

163 where

164 R_{ac} is the internal AC. resistance (Ω);

165 U_a is the alternating RMS voltage (V);

166 I_a is the alternating RMS current (A).

167

168 **7.13.3** Measurement of the internal DC resistance

169 The cell shall be discharged at a constant current of value L_1 as specified in Table 25. At 170 the end of a discharge period of 10 s, the voltage U_1 during discharge shall be measured 171 and recorded. The discharge current shall then be immediately increased to a constant 172 value of I_2 as specified in Table 25 and the corresponding voltage U_2 during discharge 173 shall be measured and recorded again at the end of a discharge period of 3 s.

All voltage measurements shall abet made at the terminals of the cell independently of contacts used to carry current b41ad9/sist-en-61951-2-2017-opra1-2022

176 The internal DC resistance, R_{dc} , of the cell shall be calculated using the following formula:

177
$$R_{\rm dc} = \frac{U_1 - U_2}{I_2 - I_1}$$

178 Where

- 179 R_{dc} is the internal DC resistance (Ω);
- 180 I_1, I_2 are the constant discharge currents (A);

181 U_1, U_2 are the appropriate voltages measured during discharge (V).

- 182
- 183 184

Table 25 – Constant discharge currents used for measurement of DC resistance

Current	Cell designation			
Current	HRL ^a	HRM ^a <u>HRJ a</u> HRH a	HRX	
I ₁	0,2 <i>I</i> _t A	0,5 <i>I</i> _t A	1,0 <i>I</i> _t A	
I ₂	2,0 <i>I</i> _t A	10,0 <i>I</i> _t A		
^a And corresponding "T", <mark>"U",</mark> "S", <mark>"R", "F"</mark> and "I" cells.				